

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

État de santé général (GEN)

11 - Développement - Général

GEN_BEG

GEN_R01

Cette enquête porte sur différents aspects de votre santé. Par santé, on entend non seulement l'absence de maladie ou de blessure mais aussi le bien-être physique, mental et social.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

GEN_Q01

Pour commencer, en général, diriez-vous que votre santé est :

- 1 excellente**
- 2 très bonne**
- 3 bonne**
- 4 passable**
- 5 mauvais**

NSP, RF

GEN_Q02

Par comparaison à l'an dernier, comment évaluez-vous, maintenant, votre santé?

- 1 Bien meilleure maintenant que l'an dernier**
- 2 Un peu meilleure maintenant (que l'an dernier)**
- 3 À peu près la même que l'an dernier**
- 4 Un peu moins bonne maintenant (que l'an dernier)**

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

**5 Bien moins bonne
maintenant (que l'an
dernier)**

NSP, RF

GEN_Q02B

En général, diriez-vous que votre santé mentale est :

- 1 excellente**
- 2 très bonne**
- 3 bonne**
- 4 passable**
- 5 mauvaise**

NSP, RF

GEN_R01

**Cette enquête porte sur différents aspects de votre
santé. Par santé, on entend non seulement l'absence de
maladie ou de blessure mais aussi le bien-être physique,
mental et social.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

GEN_Q01

Pour commencer, en général, diriez-vous que votre santé est :

- 1 **excellente**
- 2 **très bonne**
- 3 **bonne**
- 4 **passable**
- 5 **mauvaise**

NSP, RF

GEN_Q02

Par comparaison à l'an dernier, comment évaluez vous, maintenant, santé?

- 1 **Bien meilleure maintenant que l'an dernier**
- 2 **Un peu meilleure maintenant (que l'an dernier)**
- 3 **À peu près la même que l'an dernier**
- 4 **Un peu moins bonne maintenant (que l'an dernier)**
- 5 **Bien moins bonne maintenant (que l'an dernier)**

NSP, RF

Formatted: French (Canada)

Formatted: French (Canada)

Formatted: French (Canada)

Formatted: French (Canada)

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

GEN_Q02B

En général, diriez-vous que votre santé mentale est :

- 1 excellente
- 2 très bonne
- 3 bonne
- 4 passable
- 5 mauvaise

NSP, RF

GEN_END

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

Confirmation de la maladie chronique (CCD)
11 - Développement - Général

CCD_BEG

CCD_R01

Les questions qui suivent portent sur certains problèmes de santé de longue durée que vous pouvez avoir. Par « problème de santé de longue durée » on entend un état qui dure ou qui devrait durer 6 mois ou plus et qui a été diagnostiqué par un professionnel de la santé.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer

CCD_Q01

Pour commencer, faites-vous de l'hypertension qui a été diagnostiquée par un professionnel de la santé?

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à CCD_Q05)
- NSP, RF

CCD_Q03

Un médecin vous a-t-il déjà recommandé de prendre un médicament pour votre hypertension?

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à CCD_Q05)
- NSP, RF

CCD_Q04

Actuellement, prenez-vous un médicament pour votre hypertension?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

CCD_Q05

Faites-vous du diabète qui a été diagnostiqué par un professionnel de la santé?

1 Oui

2 Non

(Passez à CCD_Q09)

NSP, RF

CCD_Q06

Un médecin vous a-t-il déjà recommandé de prendre un médicament pour votre diabète?

1 Oui

2 Non

(Passez à CCD_Q09)

NSP, RF

CCD_Q07

Actuellement, prenez-vous un médicament pour votre diabète?

1 Oui

(Passez à CCD_Q09)

2 Non

NSP, RF

Passez à CCD_Q09

CCD_Q08

Prenez-vous de l'insuline?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

CCD_Q09

Avez-vous une maladie cardiaque qui a été diagnostiquée par un professionnel de la santé?

- 1 Oui (Passez à CCD_Q10)
- 2 Non (Passez à CCD_Q12)

NSP, RF

~~Passez à CCD_Q11~~

CCD_Q10

Un médecin vous a-t-il déjà recommandé de prendre un médicament pour votre maladie cardiaque?

- 1 Oui (Passez à CCD_Q11)
- 2 Non (Passez à CCD_Q12)

NSP, RF

Passez à CCD_Q12

CCD_Q11

Actuellement, prenez-vous un médicament pour votre maladie cardiaque?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

CCD_Q12

Avez-vous déjà eu un accident vasculaire cérébral (AVC) qui a été diagnostiqué par un professionnel de la santé?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

Passez à CCD_END

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

CCD_C13

Si CCD_Q01 NE 1 (hypertension)
ET CCD_Q05 NE 1 (diabète)
ET CCD_Q09 NE 1 (maladie cardiaque)
ET CCD_Q12 NE 1 (accident vasculaire cérébral), passez à .
Sinon, passez à .

CCD_R13

Vous avez dit que vous n'avez pas d'hypertension, de diabète, de maladie cardiaque ni de séquelles d'un accident vasculaire cérébral. Comme cette enquête s'adresse uniquement aux personnes ayant ces problèmes de santé, vous n'êtes pas admissible pour participer à l'enquête d'aujourd'hui. Je vous remercie de votre temps.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

(

CCD_END

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

Continuité et coordination pour les soins de santé primaires (PHC)

11 - Développement - Général

PHC_BEG

Les prochaines questions portent sur vos expériences à l'égard des soins de santé que vous recevez du médecin de famille (ou du médecin généraliste) qui s'occupe le plus de vos soins habituels.

PHC_Q01

AVEZ- VOUS un médecin régulier?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

(Passez à PHC_Q03)

(Passez à PHC_Q03)

PHC_Q03

Y a-t-il un endroit où vous allez habituellement lorsque vous êtes malade ou ^AVEZ besoin de conseils en matière de santé?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

(Passez à PHC_Q10)

(Passez à PHC_Q10)

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

PHC_Q04

De quel genre d'endroit s'agit-il?

- 01 Bureau du médecin
- 02 CLSC / Centre de santé communautaire
- 03 Clinique sans rendez-vous
- 04 Clinique de rendez-vous
- 05 Ligne d'information téléphonique (p. ex. Télésoins, Info-Santé, HealthLinks, Telehealth)
- 06 Ontario, Health-Line)
- 07 Salle d'urgence d'un hôpital
- 08 Clinique externe d'un hôpital (Passez à PHC_S04)
NSP, RF

PHC_S04

(De quel genre d'endroit s'agit-il?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)
NSP, RF non autorisés

Programmeur :

Tout texte tapé en minuscules dans le champ doit être converti en majuscules lorsque l'utilisateur appuie sur <Entrée>.

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

PHC_Q06

Quand vous vous rendez chez votre médecin habituel / à votre endroit habituel, à quelle fréquence est-ce le même médecin ou la même infirmière qui prend soin de vous?

Quand vous vous rendez chez votre [fournisseur de soins primaires], à quelle fréquence est-ce que le même médecin ou la même infirmière prend soin de vous à chaque fois?

- 1 Toujours
- 2 Souvent
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais
- 6 Ne s'applique pas

NSP, RF

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

PHC_Q08

En plus de votre médecin régulier et d'autres médecins, y a-t-il d'autres professionnels de la santé, comme des infirmières cliniciennes ou des nutritionnistes, qui travaillent à l'endroit où vous obtenez vos soins de santé habituels?

En plus de votre [fournisseur de soins primaires], d'autres médecins et d'une infirmière, y a-t-il d'autres professionnels de la santé comme des diététiciens et des nutritionnistes qui travaillent à l'endroit où vous obtenez vos soins de santé habituels?

- 1 Oui (Passez à PHC_Q08A)
 - 2 Non (Passez à PHC_Q09)
- NSP, RF

PHC_Q08A

Au cours des 12 derniers mois, ces autres fournisseurs de soins de santé ont-ils participé au traitement de votre maladie chronique?

- 1 Oui (Passez à PHC_Q0B)
 - 2 Non
- NSP, RF

PHC_Q08B

Les professionnels de la santé qui s'occupent de vous à l'endroit où vous obtenez vos soins de santé habituels semblent bien travailler ensemble. Êtes-vous...

- 1 Tout à fait d'accord
 - 2 D'accord
 - 3 En désaccord
 - 4 Tout à fait en désaccord
- NSP, RF

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

PHC_Q09

Sans tenir compte du service d'urgence de l'hôpital, est-ce que votre fournisseur / endroit habituel offre un service de consultation après les heures d'ouverture normales pour que les patients puissent consulter un médecin? (En soirée ou les fins de semaine)

Sans tenir compte du service d'urgence de l'hôpital, est-ce que votre [fournisseur de soins primaires] offre un service de consultation après les heures d'ouverture normales pour que ses patients puissent consulter un médecin ou une infirmière, lorsque son cabinet est fermé?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

PHC_END

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

Contacts avec des professionnels de la santé (CHP)

11 - Développement - Général

CHP_BEG importer la date

CHP_R01 J'aimerais vous poser quelques questions sur vos consultations avec divers professionnels de la santé durant les 12 derniers mois, c'est-à-dire la période commençant [la date d'il y a un an] et se terminant hier.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

CHP_Q01 Au cours des 12 derniers mois, avez-vous passé la nuit comme patient^e à l'hôpital, dans un foyer de soins infirmiers?

1 Oui (Passez à CHP_Q02)

2 Non

NSP, RF

Passez à CHP_Q04

CHP_Q02 Combien de nuits au cours des 12 derniers mois?

(MIN : 1) (MAX : 366)

NSP, RF

CHP_E02 Une valeur inhabituelle a été inscrite. Veuillez confirmer.

Règle : Déclencher un contrôle non impératif si CHP_Q02 >99

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

CHP_Q04

Au cours des 12 derniers mois, sans compter les séjours dans un établissement de santé, avez-vous vu ou consulté l'un ou l'autre des professionnels de la santé suivants pour des troubles physiques :
...un médecin de famille ou un médecin généraliste?

Cours des 12 derniers mois, sans compter les séjours dans un établissement de santé, avez-vous vu ou consulté un médecin de famille (ou un médecin généraliste) pour des troubles physiques?

1 Oui (Passez à CHP_Q05)

2 Non

NSP, RF

Passez à CHP_Q06

CHP_Q05

Combien de fois (au cours des 12 derniers mois)?

(MIN : 0) (MAX : 366)

NSP, RF

CHP_Q06

Au cours des 12 derniers mois, (sans compter les séjours dans un établissement de santé) avez-vous vu ou consulté tout autre médecin ou spécialiste, comme un spécialiste du cœur, des reins ou du diabète, pour des troubles physiques :

1 Oui (Passez à CHP_Q07)

2 Non (Passez à CHP_Q08)

NSP, RF

Passez à CHP_Q09

CHP_Q07

Combien de fois (au cours des 12 derniers mois)?

(MIN : 0) (MAX : 366)

NSP, RF

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

CHP_E07 Une valeur inhabituelle a été inscrite. Veuillez confirmer.

Règle : Déclencher un contrôle non impératif si CHP_Q02 >7

CHP_Q08 **Pourquoi n'avez-vous pas vu un spécialiste?**

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

Je n'avais pas besoin de voir un spécialiste

- 1 Mon médecin ne l'a pas recommandé / n'a pas envoyé / fourni de recommandation
- 2 Il n'y en a pas dans ma région / trop loin pour m'y rendre
- 3 Impossible de m'absenter du travail
- 4 Liste d'attente trop longue / il aurait fallu des mois pour en voir un
- 5 Autre – Précisez (Passez à CHP_S08)
NSP, RF

CHP_S08 **(Pourquoi n'avez-vous pas vu un spécialiste?)**

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)
NSP, RF non autorisés

Programmeur : Tout texte tapé en minuscules dans le champ doit être converti en majuscules lorsque l'utilisateur appuie sur <Entrée>.

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

CHP_Q09

INTERVIEWEUR : (NOTA : Une infirmière qui vous fournit régulièrement des soins de santé, et non une amie qui est infirmière)

Au cours des 12 derniers mois, (sans compter les séjours dans un établissement de santé) avez-vous vu ou consulté ...une infirmière pour obtenir des soins ou des conseils pour des troubles physiques?

NSP, RF

CHP_Q10

Combien de fois (au cours des 12 derniers mois)?

(MIN :) (MAX :)
NSP, RF

CHP_Q13

Si votre médecin de famille n'était pas disponible pour vous donner des soins pour votre maladie chronique, seriez-vous prêt à recevoir des soins... d'une infirmière clinicienne? Une infirmière clinicienne est une infirmière qui a reçu une formation spéciale afin de fournir un grand nombre des services offerts par un médecin de famille.

1 Oui

2 Non

(Passez à CHP_Q14)

NSP, RF

Passez à CHP_Q13

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

CHP_Q14

Pourquoi pas?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 1 N'a pas les compétences,
les connaissances requises
- 2 Ne me connaît pas, ne
connaît pas mes antécédents
- 3 Plus à l'aise avec les
médecins de famille
(D'autres raisons seront
tirées des essais qualitatifs)

NSP, RF

CHP_Q15

**Au cours des 12 derniers mois, sans compter les séjours
dans un établissement de santé, combien de médecins et
de spécialistes avez-vous consultés, incluant votre
médecin régulier?**

(MIN : 0) (MAX : 100)
NSP, RF

CHP_Q18

**Dans l'ensemble, dans quelle mesure tous les soins de
santé liés à votre maladie chronique sont-ils bien organisés
ou coordonnés? Diriez-vous qu'ils sont...**

- 1 Très organisés
- 2 Plutôt organisés
- 3 Plutôt désorganisés
- 4 Très désorganisés

NSP, RF

CHP_END

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

Service d'urgence (ER)
11 - Développement - Général

ER_BEG

ER_R01

Les prochaines questions portent sur l'accès aux soins de santé à partir d'un service d'urgence au cours des 12 derniers mois.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

ER_Q01

Combien de fois avez-vous personnellement utilisé le service d'urgence d'un hôpital au cours des 12 derniers mois?

(MIN : 0) (MAX : 900)
NSP, RF

ER_C01

Si ER_Q01 > 0, passez à ER_Q02.
Sinon, passez à ER_END.

ER_Q03

(La dernière fois où vous vous êtes rendu au service d'urgence d'un hôpital,) était-ce pour un problème qui, selon vous, aurait pu être traité par votre fournisseur de soins régulier s'il avait été disponible?

La dernière fois que vous vous êtes rendu au service d'urgence d'un hôpital, était-ce pour un état qui selon vous, aurait pu avoir été traité par votre [fournisseur de soins primaires] s'il avait été disponible?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

ER_END

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

Médicaments (MU)
11 - Développement - Général

MU_BEG

MU_R01

Voici maintenant quelques questions au sujet des médicaments.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

MU_Q01

Au cours du dernier mois, avez-vous pris de l'aspirine ou un autre médicament contenant de l'ASA (acide acétylsalicylique) tous les jours ou tous les deux jours ?

(Intervieweur : N'incluez pas le Tylenol.)

1 Oui

2 Non

NSP, RF

MU_Q02

Au cours du dernier mois, avez-vous pris des médicaments sur ordonnance, comme du Crestor, du Lipitor ou du Zocor, pour réduire votre taux de cholestérol dans le sang ?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

MU_Q03

Combien de différents médicaments sur ordonnance prenez-vous régulièrement ou de manière continue ?

(MIN : 0) (MAX : 100)

NSP, RF

MU_C04

Si MU_Q03 > 0, passez à MU_Q04.
Sinon, passez à MU_Q07.

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

MU_Q04

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous **cessé de prendre** un ou plusieurs de vos médicaments sur ordonnance pendant une semaine ou plus?

- 1 Oui (Passez à MU_Q05)
- 2 Non

NSP, RF

Passez à MU_Q07

MU_Q05

Quelles sont les raisons pour lesquelles vous n'avez pas pris les médicaments vous ayant été prescrits?

INTERVIEWEUR : Lisez les trois premières raisons puis choisissez toutes les réponses appropriées

- 01 Oublié de prendre le médicament
- 02 Effets secondaires du médicament
- 09 Coût
- 03 Médicament inefficace
- 04 À court du médicament
- 05 Troncher
- 06 Maladie gérée sans médicament
- 07 Se sent bien sans médicament / n'a pas besoin de médicament
- 08 Ne sait pas comment utiliser le médicament correctement

- 10 Autre – Précisez (Passez à MU_S05)
- NSP, RF

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

MU_S05

(Quelles sont les raisons pour lesquelles vous n'avez pas pris les médicaments vous ayant été prescrits?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)
NSP, RF non autorisés

Programmeur :

Tout texte tapé en minuscules dans le champ doit être converti en majuscules lorsque l'utilisateur appuie sur <Entrée>.

MU_END

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

Couverture d'assurance (INS)
11 - Développement - Général

INS_BEG

INS_R01

Dans les prochaines questions, nous nous intéressons à votre couverture d'assurance pour les MÉDICAMENTS SUR ORDONNANCE.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

INS_Q01

Avez-vous une assurance qui couvre en totalité ou en partie le coût de vos médicaments sur ordonnance?

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à INS_Q03)
NSP, RF non autorisés

INS_Q02

Quelle sorte de régime avez-vous? Est-ce que c'est...

INTERVIEWEUR : LISEZ et choisissez toutes les réponses appropriées.

- 1 Un régime parrainé par le gouvernement, comme Croix Bleue ou Pharmacare (il faut le nom de programmes dans l'ouest)
- 2 Un régime parrainé par l'employeur, comme Sunlife ou XXXXX
- 3 Un régime privé
- 4 Le régime de votre conjoint ou d'un autre membre de votre famille
- 5 Autre – Précisez (Passez à INS_S02)
NSP, RF

Passez à INS_Q04

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

INS_S02

(Est-ce que c'est...)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF non autorisés

Programmeur :

Tout texte tapé en minuscules dans le champ doit être converti en majuscules lorsque l'utilisateur appuie sur <Entrée>.

INS_Q03

Pourquoi n'en avez-vous pas?

- 1 Je ne pense pas avoir besoin d'assurance
- 2 Je ne suis pas admissible au régime de mon employeur ou d'une compagnie d'assurance privée (ne peux pas l'obtenir)
- 3 Je ne peux pas me le permettre (trop cher)
- 4 Aucune assurance n'est offerte
- 5 Autre – Précisez.

NSP, RF

INS_R04

Pour la prochaine question, estimez les coûts que vous avez assumés. Incluez les montants non couverts par l'assurance tels que les montants exclus, les franchises et les sommes en excédent du montant admissible. Excluez les dépenses qui vous ont été ou vous seront remboursées.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

INS_Q04

Au cours **des 12 derniers mois**, quel a été le montant des frais non remboursés associés à vos médicaments sur ordonnance et produits pharmaceutiques **au cours d'un mois normal**?

(MIN : 0) (MAX : 100000)
NSP, RF

INS_END

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

Entraves générales aux soins (GBC)

GBC_Q01

INTERVIEWEUR : Je vais commencer par vous poser quelques questions sur vos expériences dans des situations où vous avez eu besoin de services de santé pour des soins de routine ou continus, comme un examen ou un suivi médical.

Maintenant quelques questions au sujet de votre expérience dans des situations où vous avez eu besoin de services de santé de routine comme un examen médical, un suivi médical,

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu besoin de services de santé de routine ou de suivi?

1 Oui

2 Non

(Passez à GBC_Q04)

NSP, RF

(Passez à GBC_Q04)

GBC_Q02

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous déjà éprouvé des difficultés à obtenir des services de santé de routine ou de suivi?

1 Oui

2 Non

(Passez à GBC_Q04)

NSP, RF

(Passez à GBC_Q04)

GBC_Q03

Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

Difficulté à contacter un médecin

Difficulté à obtenir un rendez-vous

A attendu trop longtemps - avant d'obtenir un rendez-vous

Service non disponible - au moment requis

Problèmes - de transport

Coût

Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

Difficulté à obtenir un rendez-vous

A attendu trop longtemps - avant d'obtenir un rendez-vous

Service non disponible - au moment requis

Problèmes - de transport

Coût

Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

NSP, RF non autorisés

GBC_Q07

INTERVIEWEUR : Je vais maintenant vous poser des questions sur vos expériences concernant l'obtention de soins de santé d'un médecin spécialiste, comme un cardiologue.

Je vais commencer, par vous poser des questions sur votre expérience dans l'obtention de soins de santé d'un médecin spécialiste, comme un cardiologue,

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu besoin de visiter un médecin spécialiste pour un diagnostic ou une consultation?

1 Oui

2 Non

(Passez à GBC_Q10)

NSP, RF

(Passez à GBC_Q10)

GBC_Q08

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous déjà éprouvé des difficultés à obtenir les soins dont vous aviez besoin d'un médecin spécialiste pour un diagnostic ou une consultation?

1 Oui

2 Non

(Passez à GBC_Q10)

NSP, RF

(Passez à GBC_Q10)

GBC_Q09

Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées?

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 01 Difficulté à être référé vers le spécialiste
- 02 Difficulté à obtenir un rendez-vous
- 03 Absence de spécialiste dans la région
- 04 A attendu trop longtemps - entre l'obtention du rendez-vous et la visite
- 05 A attendu trop longtemps - avant de voir le médecin (p. ex. à son cabinet)
- 06 Problèmes - de transport
- 07 Problème - de langue
- 08 Coût
- 09 Responsabilités personnelles ou familiales
- 10 Détérioration générale de la santé
- 11 Rendez-vous annulé ou reporté par le spécialiste
- 12 Attend toujours la visite
- 13 Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé
- 14 Autre - Précisez (Passez à GBC_S09)

NSP, RF non autorisés

Passez à GBC_Q10

GBC_S09

(Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)
NSP, RF non autorisés

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

Programmeur : Tout texte tapé en minuscules dans le champ doit être converti en majuscules lorsque l'utilisateur appuie sur <Entrée>.

GBC_Q10

Au cours des 12 derniers mois, y a-t-il eu un moment où vous avez cru que vous aviez eu besoin de soins de santé mais vous ne les avez pas obtenus?

1 Oui

2 Non

(Passez à GBC_END)

NSP, RF

(Passez à GBC_END)

GBC_Q11

Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins?

INTERVIEWEUR : Lisez les trois premières raisons puis choisissez toutes les réponses appropriées.

02 Non disponibles - à ce moment-là (p. ex. médecin en vacances, heures qui ne conviennent pas)

Non disponibles - dans la région

03 Temps d'attente trop long

Non disponibles - à ce moment-là (p. ex. médecin en vacances, heures inopportunes)

06 Trop occupé(e)

01 Non disponibles - dans la région

Temps d'attente trop long

Considérés comme inadéquats

04 Croyait qu'ils ne conviendraient pas

Coût

05 Coût

Trop occupé(e)

07 Ne s'en est pas occupé(e) / ne s'est pas donné la peine

Ne s'en est pas occupé(e) / indifférent(e)

08 A décidé de ne pas se faire soigner

Ne savait pas où aller

09 Médecin – ne pensait pas que c'était nécessaire

Problème - de transport

10 Problème de langue

Problème - de langue

11 Responsabilités personnelles ou familiales

Responsabilités personnelles ou familiales

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

- | | | |
|----|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 12 | Aversion pour les médecins / peur | Aversion pour les médecins / peur |
| 13 | A décidé de ne pas se faire soigner | A décidé de ne pas se faire soigner |
| | NSP non autorisé
RF | Autre - Précisez |

GBC_Q12

Si l'on pense encore à la situation la plus récente, de quel type de soin aviez-vous besoin?

INTERVIEWEUR : Cochez une réponse.

- 1 Traitement pour votre hypertension, diabète ou maladie cardiaque
- 2 Traitement d'un autre problème physique
- 3 Traitement d'un problème de santé émotionnelle ou mentale
- 4 Bilan de santé régulier (y compris l'examen physique annuel)
- 5 Soins pour une blessure

6

Soins d'urgence majeure ou mineure

Autre – Précisez

NSP, RF

GBC_Q13

Où avez-vous tenté d'obtenir le service dont vous aviez besoin?

- 1 Bureau du médecin
- 2 Hôpital – salle d'urgence
- 3 Hôpital – hospitalisation
- 4 Hôpital – clinique externe (p. ex. chirurgie d'un jour)

NSP, RF

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

GBC_Q14

Le problème de santé pour lequel vous n'avez pas reçu de soin s'est-il aggravé à cause de l'absence de soin?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

GBC_Q15

Le problème de santé pour lequel vous n'avez pas reçu de soin a-t-il entraîné une hospitalisation ou une visite à la salle d'urgence?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

GBC_END

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

Entraves d'ordre financier aux soins (EBC)
11 - Développement - Général

EBC_BEG

EBC_R01

Je vais maintenant vous poser des questions sur les difficultés d'ordre financier que vous avez pu éprouver en voulant obtenir des soins de santé.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

EBC_Q01

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous éprouvé des difficultés à payer les services, équipements ou médicaments nécessaires pour gérer votre maladie chronique?

(Il faut une note à l'intervieweur sur le type de services à inclure)

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5

Jamais
Rarement
Parfois
Souvent
Très souvent
NSP, RF

EBC_Q01b

Au cours des 12 derniers mois, vous est-il arrivé de ne pas obtenir les services, équipements ou médicaments dont vous aviez besoin à cause des coûts?

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5

Jamais
Rarement
Parfois
Souvent
Très souvent

Passez à EBC_Q02)
Passez à EBC_Q02)
Passez à EBC_Q02)

Passez à EBC_Q03)

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

EBC_Q02

Quel type de soin?

INTERVIEWEUR : LISEZ

et choisissez toutes les
réponses appropriées.

- 1 Médicaments sur ordonnance
 - 2 Tests de laboratoire ou autres tests diagnostiques
 - 3 Visites chez un médecin
 - 4 Services de thérapie tels que des services de réadaptation
- Autre

EBC_Q03

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous travaillé à un emploi ou à une entreprise? Veuillez inclure les emplois à temps partiel, le travail saisonnier, le travail à contrat, les emplois autonomes, le gardiennage d'enfants et tout autre travail rémunéré, peu importe le nombre d'heures.

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à EBC_END)
- 3 Incapacité permanente NSP, RF (Passez à EBC_END)

EBC_Q03b

Au cours des 12 derniers mois, a-t-il été difficile pour vous d'obtenir des services de soins de santé à cause de la perte de revenu occasionnée par votre absence du travail?

- 1 Oui, tout le temps
 - 2 Oui, la plupart du temps
 - 3 Oui, parfois
 - 4 Non, pas vraiment
 - 5 Non, pas du tout
- NSP, RF

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

EBC_Q04

Au cours des 12 derniers mois, a-t-il été difficile pour vous
d'obtenir des services de soins de santé parce que **vous**
pouviez difficilement vous absenter du travail?

- 1 **Oui, tout le temps**
- 2 **Oui, la plupart du temps**
- 3 **Oui, parfois**
- 4 **Non, pas vraiment**
- 5 **Non, pas du tout**

NSP, RF

EBC_END

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

Accès raisonnable à des services de soins de santé (RAH)

1 - Copié

RAH_BEG

RAC_R01

Je vais maintenant vous poser des questions sur les déplacements nécessaires pour consulter votre médecin de famille ou un spécialiste.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

Si CHP_Q04 >0, passez à RAH_Q01

Si CHP_Q04=0, passez à RAH_Q06

RAH_Q01

La dernière fois où vous êtes allé chez votre médecin de famille (ou à votre centre de soins habituel), combien de temps vous a-t-il fallu pour vous y rendre à partir de votre domicile?

- 1 De 1 à 15 minutes
- 2 De 16 à 30 minutes
- 3 De 31 à 60 minutes
- 4 Plus d'une heure

NSP, RF

RAH_Q02

À votre avis, ce temps était-il...

- 1 Raisonnable (Passez à RAH_Q9b)
 - 2 Pas raisonnable (Passez à RAH_Q04)
- NSP, RF (Passez à RAH_Q9b)

RAH_Q04

Dans votre cas particulier, quel est, selon vous, un temps raisonnable pour vous rendre chez votre médecin de famille (ou à votre centre de soins habituel) à partir de votre domicile?

(MIN : 0) (MAX : 100)

NSP, RF

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

RAH_Q05

Dans votre cas particulier, quel est, selon vous, un temps raisonnable pour vous rendre chez votre médecin de famille ou à votre centre de soins habituel à partir de votre domicile?

1 Minutes

2 Heures

NSP, RF non autorisés
(Passez à RAH_9b)

RAH_Q06

Si vous deviez vous rendre chez un médecin de famille (ou à un centre de soins habituel), combien de temps vous faudrait-il pour vous y rendre à partir de votre domicile?

1 15 minutes ou moins

2 De 16 à 30 minutes

3 De 31 à 60 minutes

4 Plus d'une heure

NSP, RF

RAH_Q07

À votre avis, ce temps serait-il...

1 Raisonnable (Passez à RAH_Q9b)

2 Pas raisonnable

NSP, RF (Passez à RAH_Q9b)

RAH_Q08

Dans votre cas particulier, quel est, selon vous, un temps raisonnable pour vous rendre chez votre médecin de famille (ou à votre centre de soins habituel) à partir de votre domicile?

(MIN : 0) (MAX : 100)

NSP, RF

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

RAH_Q09

Dans votre cas particulier, quel est, selon vous, un temps raisonnable pour vous rendre chez votre médecin de famille (ou à votre centre de soins habituel) à partir de votre domicile?

1 Minutes

2 Heures

NSP, RF non autorisés

RAH_Q09B

Quel est votre moyen de transport habituel pour vous rendre chez votre médecin de famille (ou à votre centre de soins habituel)?

1 À pied

2 Automobile ou fourgonnette

3

Transport en commun

4

Taxi

5

Autre

NSP, RF

RAH_Q10

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous éprouvé des difficultés liées au transport lorsque vous avez voulu vous rendre chez votre médecin de famille (ou à votre centre de soins habituel)?

1 Oui

(Passez à RAH_Q11)

2 Non

NSP, RF

Passez à RAH_Q12

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

RAH_Q11

Quel type de problème avez-vous éprouvé?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 1 Je ne conduis pas
- 2 Je n'ai pas de voiture
- 3 Il n'y a pas de transport en commun adéquat
- 4 Je n'ai personne qui serait prêt à m'y conduire
- 5 Je n'ai pas les moyens de payer le déplacement
- 6 C'est trop loin

NSP, RF non autorisés

Si CHP_Q06 >0, passez à RAH_Q12

Si CHP_Q06=0, passez à RAH_Q17

RAH_Q12

INTERVIEWEUR : Nous voulons maintenant poser des questions sur les déplacements pour aller voir un médecin spécialiste...

Vous avez indiqué que vous avez consulté un médecin spécialiste au cours des 12 derniers mois. La dernière fois où vous êtes allé chez le médecin spécialiste, combien de temps vous a-t-il fallu pour vous y rendre à partir de votre domicile?

- 1 15 minutes ou moins
- 2 De 16 à 30 minutes
- 3 De 31 à 60 minutes
- 4 Plus d'une heure

NSP, RF

Passez à RAH_Q14

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

RAH_Q13

À votre avis, ce temps était-il...

- 1 Raisonnable (Passez à RAH_Q20B)
- 2 Pas raisonnable
NSP, RF (Passez à RAH_Q20B)

RAH_Q14

Dans votre cas particulier, quel est, selon vous, un temps raisonnable pour vous rendre chez un médecin spécialiste?

(MIN : 0) (MAX : 100)
NSP, RF

RAH_Q15

Dans votre cas particulier, quel est, selon vous, un temps raisonnable pour vous rendre chez un médecin spécialiste?

- 1 Minutes
 - 2 Heures
- NSP, RF non autorisés

RAH_Q17

Bien souvent, les personnes ayant un problème de santé chronique ont besoin de voir des médecins spécialistes. Si vous devez consulter un médecin spécialiste, combien de temps vous faudrait-il pour vous y rendre à partir de votre domicile?

(Note à l'intervieweur : Si le répondant dit que cela dépend de l'endroit où se trouve le spécialiste, répondre « à l'hôpital universitaire le plus proche »?)

- 1 15 minutes ou moins
 - 2 De 16 à 30 minutes
 - 3 De 31 à 60 minutes
 - 4 Plus d'une heure
- NSP, RF

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

RAH_Q18

À votre avis, ce temps serait-il...

1 Raisonnable (Passez à RAH_Q21)

2 Pas raisonnable

NSP, RF (Passez à RAH_Q21)

RAH_Q19

Quel est, selon vous, un temps raisonnable pour se rendre chez un médecin spécialiste?

(MIN : 0) (MAX : 100)

NSP, RF

RAH_Q20

Quel est, selon vous, un temps raisonnable pour se rendre chez un médecin spécialiste?

1 Minutes

2 Heures

NSP, RF non autorisés

RAH_Q20B

Quel est votre moyen de transport habituel?

1 À pied

2 Automobile ou fourgonnette

3

Transport en commun

4

Taxi

5

Autre

NSP, RF

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

RAH_Q21

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous déjà éprouvé des difficultés liées au transport lorsque vous avez voulu vous rendre chez un médecin spécialiste?

1 Oui (Passez à RAH_Q22)

2 Non

NSP, RF

Passez à RAH_Q23

RAH_Q22

Quel type de problème avez-vous éprouvé?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

1 Je ne conduis pas

2 Je n'ai pas de voiture

3 Il n'y a pas de transport en commun adéquat

4 Je n'ai personne qui pourrait me aider à m'y conduire

5 Je n'ai pas les moyens de payer le déplacement

6 C'est trop loin

NSP, RF

RAH_Q23

Vivez-vous actuellement dans l'une des villes suivantes – Vancouver, Calgary, Edmonton, Regina, Saskatoon ou Winnipeg? (Nota : On pourrait peut-être solliciter uniquement les villes pertinentes en fonction de la province de résidence.)

INTERVIEWEUR : Cochez une réponse.

1 Oui (Passez à RAH_Q24c)

2 Non (Passez à RAH_Q24a)

NSP, RF

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

RAH_Q24a

Avez-vous déjà eu besoin de consulter un médecin spécialiste dans une des grandes villes suivantes : Vancouver/ Calgary/ Edmonton/ Regina/ Saskatoon/ Winnipeg?

INTERVIEWEUR :

- 1 Non (Passez à RAH_R28)
 - 2 Oui, au cours de l'année dernière
 - 3 Oui, il y a plus d'un an
- NSP, RF

RAH_Q24b

Si vous aviez besoin de consulter un médecin spécialiste dans une grande ville telle que Vancouver/ Calgary/ Edmonton/ Regina/ Saskatoon/ Winnipeg, auriez-vous de la difficulté à vous présenter à un rendez-vous?

- 1 Oui (Passez à RAH_Q25)
 - 2 Non
- NSP, RF

Passez à RAH_Q26

RAH_Q24c

Avez-vous déjà eu besoin de consulter un médecin spécialiste dans votre ville?

INTERVIEWEUR :

- 1 Non (Passez à RAH_R28)
 - 2 Oui, au cours de la dernière année
 - 3 Oui, il y a plus d'un an
- NSP, RF

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

RAH_Q24d

Si vous aviez besoin de consulter un médecin spécialiste
dans votre ville, auriez-vous de la difficulté à vous
présenter à un rendez-vous?

- 1 Oui (Passez à RAH_Q25)
- 2 Non

NSP, RF

Passez à RAH_Q27

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

RAH_Q25

Pourquoi?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 01 Je peux difficilement aller à des rendez-vous à cause de mon travail
- 02 Je ne conduis pas
- 03 Je n'ai pas de voiture
- 04 Il n'y a pas de transport en commun adéquat
- 05 Je n'ai personne qui serait prêt à m'y conduire
- 06 Je n'ai pas les moyens de payer le déplacement
- 07 Je peux difficilement aller à des rendez-vous à cause de la distance/du temps de déplacement
- 08 Autre – Précisez (Passez à RAH_S25)
NSP, RF non autorisés
Passez à RAH_Q26

RAH_S25

Pourquoi?

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)
NSP, RF non autorisés

Programmeur :

Tout texte tapé en minuscules dans le champ doit être converti en majuscules lorsque l'utilisateur appuie sur <Entrée>.

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

RAH_Q26

Si ce même spécialiste se trouvait dans une ville plus près de votre domicile, est-ce que ce serait plus facile?

- 1 Oui
- 2 Non
- NSP, RF

RAH_Q27

À combien de minutes de déplacement le spécialiste devrait-il se trouver pour que vous puissiez facilement vous présenter aux rendez-vous?

- 1 15 minutes ou moins
- 2 De 16 à 30 minutes
- 3 De 31 à 60 minutes
- 4 Plus d'une heure
- NSP, RF

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

RAH_R28

Je vais maintenant vous poser des questions sur les services de télésanté. Il s'agit de cliniques spéciales où les patients se rendent pour consulter, à l'aide de caméras et d'ordinateurs, des médecins se trouvant à un autre endroit. Grâce aux services de télésanté, un médecin peut vous parler, évaluer votre santé, vous prescrire des médicaments et décider de votre traitement même s'il se trouve dans une autre ville. Les patients ont accès à des cliniques de télésanté dans des centres de soins de santé à proximité de leur domicile.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

RAH_Q28

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous déjà reçu des soins dans une clinique de télésanté?

- 1 Oui
- 2 Non
- NSP, RF

RAH_Q29

Si cela vous permettait d'économiser du temps ou de l'argent, seriez-vous disposé à consulter votre médecin de famille par un service de télésanté plutôt que vous rendre à son cabinet pour le voir en personne?

- 1 Oui (Passez à RAH_Q31)
- 2 Non (Passez à RAH_Q30)
- NSP, RF

RAH_Q30

Pourquoi pas?

(50 espaces)
NSP, RF

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

RAH_Q31

Combien de temps un rendez-vous à une clinique de télésanté devrait-il vous faire économiser pour que vous préféreriez avoir recours à ce service plutôt que vous rendre chez votre médecin de famille? Veuillez indiquer le nombre d'heures ou de minutes.

- 1 15 minutes
- 2 De 16 à 30 minutes
- 3 De 31 à 60 minutes
- 4 De 61 à 120 minutes (plus de 1 heure à 1,5 heure)
- 5 De 121 à 240 minutes (plus de 1,5 heure à 4 heures)
- 6 241 minutes ou plus (plus de 4 heures)

NSP, RF

RAH_Q32

Si cela vous permettait d'économiser du temps ou de l'argent, seriez-vous disposé à consulter un médecin spécialiste par un service de télésanté plutôt que vous rendre à son cabinet pour le voir en personne?

- 1 Oui (Passez à RAH_Q33)
- 2 Non (Passez à RAH_Q34)

NSP, RF

Passez à CHP_END

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

RAH_Q33

Combien de temps un rendez-vous à une clinique de télésanté devrait-il vous faire économiser pour que vous préférerez avoir recours à ce service plutôt que vous rendre chez le spécialiste? Veuillez indiquer le nombre d'heures ou de minutes.

- 1 De 0 à 10 minutes
- 2 De 11 à 20 minutes
- 3 De 21 à 30 minutes
- 4 De 31 à 40 minutes
- 5 De 41 à 50 minutes
- 6 De 51 à 60 minutes
- 7 Plus d'une heure

NSP, RF

NSP, RF

RAH_Q34

Pourquoi pas?

(50 espaces)

NSP, RF

RAH_Q35

Dans quelle mesure seriez-vous disposé à communiquer avec votre médecin à partir de votre domicile au moyen d'un outil technologique comme un ordinateur?

- 1 Très disposé
- 2 Plutôt disposé
- 3 Plutôt non disposé
- 4 Pas du tout disposé

NSP, RF

NSP, RF

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

Soin recommandé (RC)

1 - Copié

RC_BEG

RC_R01

Les prochaines questions portent sur les services de soins de santé que vous avez reçus de votre principal médecin ou spécialiste.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

RC_Q01

Au cours des 12 derniers mois, est-ce que votre état de santé a été surveillé au moyen des tests ou mesures suivants :

...mesure de la tension artérielle?

- 1 Oui
 - 2 Non (Passez à RC_Q02)
- NSP, RF
- Passez à RC_Q03

RC_Q01A

La dernière fois qu'un professionnel de la santé a mesuré votre tension artérielle, vous a-t-il indiqué qu'elle était :

- 1 ... bien contrôlée (normale, bonne, correcte)?
 - 2 ... à la limite?
 - 3 ... élevée?
 - 4 ... basse?
 - 5 Professionnel de la santé ne l'a pas dit
- NSP, RF

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

RC_Q02

Quelles sont les raisons pour lesquelles votre tension artérielle n'a pas été mesurée au cours de la dernière année?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 01 N'a pas eu l'occasion de s'en occuper
- 02 Pas nécessaire - selon le répondant
- 03 Pas nécessaire - selon le médecin
- 04 Le médecin ne l'a pas recommandé
- 05 Responsabilités personnelles ou familiales
- 06 Service non disponible - lorsqu'il était requis
- 07 Service non disponible - dans la région
- 08 Temps d'attente trop long
- 09 Problèmes de transport
- 10 Problème de langue
- 11 Coût
- 12 Ne savait pas où aller / mal informé
- 13 Peur (p. ex. douloureux / gênant / crainte de dépister un problème)
- 14 Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé
- 15 Autre – Précisez (Passez à RC_S02)
NSP, RF

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

RC_S02

(Quelles sont les raisons pour lesquelles votre tension artérielle n'a pas été mesurée au cours de la dernière année?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)
NSP, RF non autorisés

Programmeur :

Tout texte tapé en minuscules dans le champ doit être converti en majuscules lorsque l'utilisateur appuie sur <Entrée>.

RC_Q03

(Au cours des 12 derniers mois, est-ce que votre état de santé a été surveillé au moyen des tests ou mesures suivants :)

... mesure du taux de cholestérol?

1 Oui

2 Non

(Passez à RC_Q04)

NSP, RF

Passez à RC_Q04

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

RC_Q04

Quelles sont les raisons pour lesquelles votre taux de cholestérol n'a pas été mesuré au cours de la dernière année?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 01 N'a pas eu l'occasion de s'en occuper
- 02 Pas nécessaire - selon le répondant
- 03 Pas nécessaire - selon le médecin
- 04 Le médecin ne l'a pas recommandé
- 05 Responsabilités personnelles ou familiales
- 06 Service non disponible - lorsqu'il était requis
- 07 Service non disponible - dans la région
- 08 Temps d'attente trop long
- 09 Problèmes de transport
- 10 Problème de langue
- 11 Coût
- 12 Ne savait pas où aller / mal informé
- 13 Peur (p. ex. douloureux / gênant / crainte de dépister un problème)
- 14 Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé
- 15 Autre – Précisez (Passez à RC_S04)
NSP, RF

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

RC_S04

(Quelles sont les raisons pour lesquelles votre taux de cholestérol n'a pas été mesuré au cours de la dernière année?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)
NSP, RF non autorisés

Programmeur :

Tout texte tapé en minuscules dans le champ doit être converti en majuscules lorsque l'utilisateur appuie sur <Entrée>.

RC_Q05

(Au cours des 12 derniers mois, est-ce que votre état de santé a été surveillé au moyen des tests ou mesures suivants :)

... mesure du taux de sucre dans le sang?

1 Oui

2 Non

(Passez à RC_Q06)

NSP, RF

Passez à RC_END

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

RC_Q06

Quelles sont les raisons pour lesquelles votre taux de sucre dans le sang n'a pas été mesuré au cours de la dernière année?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 01 N'a pas eu l'occasion de s'en occuper
- 02 Pas nécessaire - selon le répondant
- 03 Pas nécessaire - selon le médecin
- 04 Le médecin ne l'a pas recommandé
- 05 Responsabilités personnelles ou familiales
- 06 Service non disponible - lorsqu'il était requis
- 07 Service non disponible - dans la région
- 08 Temps d'attente trop long
- 09 Problèmes de transport
- 10 Problème de langue
- 11 Coût
- 12 Ne savait pas où aller / mal informé
- 13 Peur (p. ex. douloureux / gênant / crainte de dépister un problème)
- 14 Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé
- 15 Autre – Précisez (Passez à RC_S08)
NSP, RF

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

RC_S08

(Quelles sont les raisons pour lesquelles votre taux de sucre dans le sang n'a pas été mesuré au cours de la dernière année?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)
NSP, RF non autorisés

Programmeur :

Tout texte tapé en minuscules dans le champ doit être converti en majuscules lorsque l'utilisateur appuie sur <Entrée>.

RC_END

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

Autogestion (SMH)

1 - Copié

SMH_BEG

SMH_R01

Les prochaines questions portent sur les choses qu'un médecin ou un autre professionnel de la santé peut avoir suggérées pour vous aider à gérer votre maladie chronique, et les choses que vous avez peut-être faites à la suite de ces suggestions.

Les prochaines questions portent sur les choses qu'un médecin ou un autre professionnel de la santé pourrait avoir suggérées pour vous aider à contrôler

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

SMH_Q01

Est-ce qu'un médecin ou tout autre professionnel de la santé vous a déjà suggéré de :

... réduire la quantité de sel que vous consommez pour vous aider à gérer votre maladie chronique?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

SMH_Q02

Avez-vous déjà limité votre consommation quotidienne de sel?

1 Oui

(Passez à SMH_Q03)

2 Non

(Passez à SMH_Q04)

NSP, RF

Passez à SMH_Q05

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

SMH_Q03

Le faites-vous encore :

- 1 Tout le temps
 - 2 La plupart du temps
 - 3 Parfois
 - 4 Jamais
- NSP, RF

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

SMH_Q04

Quelles sont les raisons pour lesquelles vous ne limitez pas votre consommation quotidienne de sel?

INTERVIEWEUR : Lisez les trois premières réponses puis choisissez toutes les réponses appropriées.

- 02 N'aime pas manger des aliments à faible teneur en sel
- 10 Ne connaît pas / ne peut pas limiter la teneur en sel dans les aliments préparés/achetés (p. ex. non indiquée – repas pris à l'extérieur, quelqu'un d'autre prépare les repas)
- 08 Ne sait pas que réduire le sel est recommandé
- 01 Manque de volonté / d'autodiscipline
- 03 Contraintes de temps (trop occupé, responsabilités familiales, horaire de travail etc.)
- 04 Mange déjà des aliments à faible teneur en sel pour d'autres raisons
- 05 Trop de contraintes financières
- 06 Prend des médicaments pour contrôler la tension artérielle
- 07 Ne pense pas que réduire le sel est important
- 09 Aucune raison pour ne pas réduire sa consommation de sel
- 11 Autre – Précisez (Passez à SMH_S04)
NSP, RF

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

SMH_S04

(Quelles sont les raisons pour lesquelles vous ne limitez pas votre consommation quotidienne de sel?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)
NSP, RF non autorisés

Programmeur :

Tout texte tapé en minuscules dans le champ doit être converti en majuscules lorsque l'utilisateur appuie sur <Entrée>.

SMH_Q05

Est-ce qu'un médecin ou tout autre professionnel de la santé vous a déjà suggéré de :

... manger certains aliments, comme des fruits et des légumes, du poisson ou des viandes maigres, des aliments riches en fibres ou des aliments pauvres en gras pour vous aider à gérer votre maladie chronique?

... manger certains aliments, comme des fruits et des légumes, du poisson ou des viandes maigres, des aliments riches en fibres ou des aliments pauvres en gras pour vous aider à?

1 Oui

2 Non

NSP, RF

SMH_Q06

Avez-vous déjà modifié votre alimentation, par exemple en mangeant plus de fruits et de légumes, du poisson ou des viandes maigres, des aliments riches en fibres ou des aliments pauvres en gras pour vous aider à gérer votre maladie chronique?

1 Oui

(Passez à SMH_Q07)

2 Non

(Passez à SMH_Q08)

NSP, RF

Passez à SMH_Q10

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

SMH_Q07

Le faites-vous encore :

- 1 Tout le temps
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Jamais

NSP, RF

Passez à SMH_Q10

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

SMH_Q08

Quelles sont les raisons pour lesquelles vous ne choisissez pas ces types d'aliments (fruits et légumes, poisson ou viandes maigres, aliments riches en fibres ou aliments pauvres en gras) pour vous aider à gérer votre maladie chronique?

INTERVIEWEUR : Lisez les trois premières réponses puis choisissez toutes les réponses appropriées.

- 02 N'aime pas manger ces types d'aliments
- 05 Trop cher / contraintes financières
- 07 Ne pense pas que manger ces types d'aliments est important
- 01 Manque de volonté / d'autodiscipline
- 03 Contraintes de temps (trop occupé, responsabilités familiales, horaire de travail, etc.)
- 04 Mange déjà ces types d'aliments pour d'autres raisons
- 06 Prend des médicaments pour contrôler la tension artérielle
- 08 Ne sait pas que manger ces types d'aliments est recommandé
- 09 Aucune raison pour ne pas choisir ces types d'aliments
- 11 Autre – Précisez (Passez à SMH_S08)
NSP, RF

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

SMH_S08

(Quelles sont les raisons pour lesquelles vous ne choisissez pas ces types d'aliments (fruits et légumes, poisson ou viandes maigres, aliments riches en fibres ou aliments pauvres en gras) pour vous aider à gérer votre maladie chronique?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF non autorisés

Programmeur :

Tout texte tapé en minuscules dans le champ doit être converti en majuscules lorsque l'utilisateur appuie sur «Entrée».

SMH_Q10

Est-ce qu'un médecin ou tout autre professionnel de la santé vous a déjà suggéré de :

... participer à des activités physiques ou faire de l'exercice pour vous aider à gérer votre maladie chronique?

(exemples pour l'intervieweur : marche, course, natation, cours de conditionnement physique)

... participer à des activités physiques ou faire de l'exercice pour vous aider

1 Oui

2 Non

NSP, RF

SMH_Q11

Avez-vous déjà participé à des activités physiques ou fait de l'exercice pour vous aider à gérer votre maladie chronique?

1 Oui

(Passez à SMH_Q12)

2 Non

(Passez à SMH_Q13)

NSP, RF

Passez à SMH_Q14

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

SMH_Q12

Le faites-vous encore :

- 1 Tout le temps
 - 2 La plupart du temps
 - 3 Parfois
 - 4 Jamais
- NSP, RF

(Passez à SMH_Q13)

Passez à SMH_Q14

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

SMH_Q13

Quelles sont les raisons pour lesquelles vous ne participez pas à des activités physiques ou vous ne faites pas de l'exercice?

INTERVIEWEUR : Lisez les trois premières réponses puis choisissez toutes les réponses appropriées.

02 N'aime pas faire de l'exercice

03 Contraintes de temps (trop occupé, responsabilités familiales, horaire de travail, etc.)

06 Trop cher / contraintes financières

01 Manque de volonté / d'autodiscipline

04 Participe déjà à des activités physiques ou fait déjà de l'exercice pour d'autres raisons

05 Incapacité ou problème de santé

07 Pas disponible dans la région

08 Prend des médicaments pour contrôler la tension artérielle

09 Ne pense pas que faire de l'exercice est important

10 Ne sait pas que faire de l'exercice est sécuritaire / recommandé

11 Autre – Précisez

(Passez à SMH_S13)

12 Aucune raison pour ne pas faire de l'exercice

NSP, RF

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

SMH_S13

(Quelles sont les raisons pour lesquelles vous ne participez pas à des activités physiques ou vous ne faites pas de l'exercice?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)
NSP, RF non autorisés

Programmeur :

Tout texte tapé en minuscules dans le champ doit être converti en majuscules lorsque l'utilisateur appuie sur <Entrée>.

SMH_Q14

Depuis que vous avez eu votre premier diagnostic pour une maladie chronique, avez-vous fumé la cigarette, le cigare ou la pipe?

1 Oui (Passez à SMH_Q15)

2 Non

NSP, RF

Passez à SMH_END)

SMH_Q15

Est-ce qu'un médecin ou tout autre professionnel de la santé vous a déjà suggéré de :

... cesser de fumer ou réduire votre consommation de tabac pour vous aider à gérer votre maladie chronique?

... cesser de fumer ou réduire votre consommation de tabac pour vous aider à

1 Oui

2 Non

NSP, RF

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

SMH_Q16

Avez-vous déjà cessé de fumer ou réduit votre consommation de tabac pour vous aider à gérer votre maladie chronique?

1 Oui (Passez à SMH_Q17)

2 Non (Passez à SMH_Q18)

NSP, RF

Passez à SMH_END

SMH_Q17

Continuez-vous de maintenir ce changement dans votre consommation de tabac?

1 Tout le temps

2 La plupart du temps

3 Parfois

4 Jamais (Passez à SMH_Q18)

NSP, RF

Passez à SMH_Q19

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

SMH_Q18

Quelles sont les raisons pour lesquelles vous **n'avez pas cessé de fumer ou réduit votre consommation de tabac** pour vous aider à gérer votre maladie chronique?

INTERVIEWEUR : Lisez les trois premières réponses puis choisissez toutes les réponses appropriées.

- 01 Ne veut pas arrêter de fumer / réduire sa consommation de tabac
- 02 A essayé sans résultat d'arrêter de fumer / de réduire sa consommation de tabac
- 03 Coût des produits antitabac
- 04 Manque de volonté / d'autodiscipline
- 04 Contraintes de temps (trop occupé, responsabilités familiales, horaire de travail, etc.)
- 05 A déjà arrêté / réduit sa consommation de tabac pour d'autres raisons
- 06 Prend des médicaments pour contrôler la tension artérielle
- 07 Ne pense pas que cesser de fumer / réduire sa consommation de tabac est important
- 08 Ne sait pas que cesser de fumer / réduire sa consommation de tabac est recommandé

- 11 Autre – Précisez
NSP, RF

(Passez à SMH_S18)

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

SMH_S18

(Quelles sont les raisons pour lesquelles vous n'avez pas cessé de fumer ou réduit votre consommation de tabac pour vous aider à gérer votre **maladie chronique**?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)
NSP, RF non autorisés

Programmeur :

Tout texte tapé en minuscules dans le champ doit être converti en majuscules lorsque l'utilisateur appuie sur <Entrée>.

SMH_Q19

Est-ce qu'un médecin ou tout autre professionnel de la santé vous a déjà suggéré de :

... maintenir votre poids ou perdre du poids pour vous aider à gérer votre maladie chronique?

... contrôler votre poids ou perdre du poids pour vous aider à

1 Oui

2 Non

NSP, RF

SMH_Q20

Avez-vous déjà maintenu votre poids ou perdu du poids pour vous aider à gérer votre maladie chronique?

1 Oui

(Passez à SMH_Q21)

2 Non

(Passez à SMH_Q22)

NSP, RF

Passez à SMH_Q22

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

SMH_Q21

Le faites-vous encore :

- 1 Tout le temps
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Jamais

(Passez à SMH_Q22)

NSP, RF

Passez à SMH_END

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

SMH_Q22

Quelles sont les raisons pour lesquelles vous ne maintenez pas votre poids ou vous ne perdez pas de poids afin de gérer votre maladie chronique?

INTERVIEWEUR : Lisez les trois premières réponses puis choisissez toutes les réponses appropriées.

- 01 Poids normal / aucun problème de poids
- 02 Trop cher / contraintes financières
- 03
- 04 Manque de volonté / d'autodiscipline
- 05 Contraintes de temps (trop occupé, responsabilités familiales, horaire de travail etc.)
- (il faut d'autres raisons)

11 Autre. Précisez

(Passez à SMH_S22)

NS, RF

Passez à SMH_END

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

SMH_S22

(Quelles sont les raisons pour lesquelles vous ne maintenez pas votre poids ou vous ne perdez pas de poids afin de gérer votre maladie chronique?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)
NSP, RF non autorisés

Programmeur :

Tout texte tapé en minuscules dans le champ doit être converti en majuscules lorsque l'utilisateur appuie sur <Entrée>.

SMH_END

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

Activation et littératie (PAL)

11 - Développement - Général

(SEE ATTACHED DOCUMENT FOR TRANSLATION)

PAL_BEG

PAL_R01

Les questions suivantes visent à déterminer dans quelle mesure vous vous préoccupez de votre état et de vos soins de santé et prenez des décisions à cet égard.

Pour chacun des énoncés suivants, indiquez si vous êtes tout à fait d'accord, d'accord, en désaccord ou tout à fait en désaccord.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer

PAL_Q01

Au bout du compte, je suis la personne responsable de la gestion de mon état de santé. Êtes-vous...?

- 1 Tout à fait d'accord
- 2 D'accord
- 3 En désaccord
- 4 Tout à fait en désaccord

NSP, RF

PAL_Q02

Jouer un rôle actif dans mes soins de santé est le facteur le plus important dans la détermination de mon état de santé et de ma capacité de fonctionner. Êtes-vous...

- 1 Tout à fait d'accord
- 2 D'accord
- 3 En désaccord
- 4 Tout à fait en désaccord

NSP, RF

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

PAL_Q03

Je suis sûr de pouvoir prendre des mesures pour prévenir ou atténuer certains symptômes ou problèmes associés à mon état de santé. Êtes-vous...?

- 1 Tout à fait d'accord
- 2 D'accord
- 3 En désaccord
- 4 Tout à fait en désaccord

NSP, RF

PAL_Q04

Je sais à quoi sert chacun des médicaments qui me sont prescrits. Êtes-vous...?

- 1 Tout à fait d'accord
- 2 D'accord
- 3 En désaccord
- 4 Tout à fait en désaccord

NSP, RF

PAL_Q05

Je suis sûr de savoir quand j'ai besoin de soins de santé et quand je peux régler un problème de santé moi-même. Êtes-vous...?

- 1 Tout à fait d'accord
- 2 D'accord
- 3 En désaccord
- 4 Tout à fait en désaccord

NSP, RF

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

PAL_Q06

Je suis sûr de pouvoir dire mes préoccupations à mes fournisseurs de soins primaires même quand ils ne les demandent pas. Êtes-vous...?

- 1 Tout à fait d'accord
- 2 D'accord
- 3 En désaccord
- 4 Tout à fait en désaccord

NSP, RF

PAL_Q7

Je suis sûr de pouvoir poursuivre les traitements médicaux que je dois faire à la maison. Êtes-vous...?

- 1 Tout à fait d'accord
- 2 D'accord
- 3 En désaccord
- 4 Tout à fait en désaccord

NSP, RF

PAL_Q8

Je comprends la nature et les causes de mon problème de santé. Êtes-vous...?

- 1 Tout à fait d'accord
- 2 D'accord
- 3 En désaccord
- 4 Tout à fait en désaccord

NSP, RF

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

PAL_Q09

Je connais les différents traitements médicaux qui s'offrent à moi pour mon problème de santé. Êtes-vous...?

- 1 Tout à fait d'accord
- 2 D'accord
- 3 En désaccord
- 4 Tout à fait en désaccord

NSP, RF

PAL_Q10

J'ai pu maintenir les changements que j'ai apportés à mes habitudes de vie pour améliorer ma santé. Êtes-vous...?

- 1 Tout à fait d'accord
- 2 D'accord
- 3 En désaccord
- 4 Tout à fait en désaccord

NSP, RF

PAL_Q11

Je sais comment prévenir d'autres problèmes liés à mon état de santé. Êtes-vous...?

- 1 Tout à fait d'accord
- 2 D'accord
- 3 En désaccord
- 4 Tout à fait en désaccord

NSP, RF

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

PAL_Q12

Je suis sûr de pouvoir trouver des solutions quand de nouvelles situations ou de nouveaux problèmes se posent à l'égard de mon état de santé. Êtes-vous...?

- 1 Tout à fait d'accord
- 2 D'accord
- 3 En désaccord
- 4 Tout à fait en désaccord

NSP, RF

PAL_Q13

Je suis sûr de pouvoir maintenir les changements que j'ai apportés à mes habitudes de vie durant les périodes de stress. Êtes-vous...?

- 1 Tout à fait d'accord
- 2 D'accord
- 3 En désaccord
- 4 Tout à fait en désaccord

NSP, RF

PAL_Q14

Je sais où aller pour obtenir de l'information fiable sur les soins de santé. Êtes-vous...?

- 1 Tout à fait d'accord
- 2 D'accord
- 3 En désaccord
- 4 Tout à fait en désaccord

NSP, RF

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

PAL_Q15

Dans quelle mesure êtes-vous sûr de vous lorsque vous remplissez vous-même des formulaires médicaux?

- 1 Extrêmement
- 2 Passablement
- 3 Assez
- 4 Un peu
- 5 Pas du tout

NSP, RF

PAL_Q16

À quelle fréquence demandez-vous à quelqu'un (membre de votre famille, ami, employé de l'hôpital / la clinique ou fournisseur de soins) de vous aider à lire les documents médicaux?

- 1 Toujours
- 2 Souvent
- 3 Parfois
- 4 Occasionnellement
- 5 Jamais

NSP, RF

PAL_Q17

À quelle fréquence avez-vous de la difficulté à en savoir plus sur votre état de santé parce que vous avez du mal à comprendre de l'information écrite?

- 1 Toujours
- 2 Souvent
- 3 Parfois
- 4 Occasionnellement
- 5 Jamais

NSP, RF

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

PAL_END

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

Documents d'information (EDU)
11 - Développement - Général

EDU_BEG

EDU_R01

Les questions suivantes portent sur l'information ou la formation que vous pourriez avoir reçue afin de vous aider à gérer votre problème de santé chronique.

Les questions suivantes portent sur l'information ou la formation que vous pourriez avoir reçue afin de vous aider à contrôler votre....

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

EDU_Q03

Dans l'ensemble, pensez-vous avoir assez d'information pour être en mesure de gérer votre problème de santé chronique?

- 1 Oui, assez
 - 2 Plus ou moins
 - 3 Pas assez
- NSP RF

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

EDU_Q04

Si vous aviez besoin d'information supplémentaire sur votre maladie chronique, quel type d'information vous serait le plus utile, selon vous, pour apprendre à gérer votre maladie? (Exemples pour l'intervieweur : dépliants, CD ou DVD, site Internet, cours)

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 01 Livre, brochure ou dépliant
- 02 CD, DVD ou vidéo
- 03 Feuillet d'information reçu avec un médicament
- 04 Groupe de soutien
- 05 Cours
- 06 Média, par exemple : télévision, radio, journaux ou magazines
- 07 Internet
- 08 Service de conseil / d'assistance téléphonique (assuré par des professionnels de la santé)
- 09 Téléphone cellulaire (message texte)
- 10 Coordonnateur des soins de santé / Intervenant-pivot / Gestionnaire de cas
- 11 Fournisseur de soins de santé
- 12 Association médicale (p. ex. Association canadienne du diabète, Fondation des maladies du cœur)
- 13 Organisme provincial ou fédéral responsable de la santé (p. ex. Santé Canada, Alberta Health and Wellness)
- 14 Entreprises privées ou organismes commerciaux
- 15 Université ou école de formation en soins de santé
- 16 Autre – Précisez (Passez à EDU_S04)

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

NSP, RF

EDU_S04

(Quel type d'information vous serait le plus utile, selon vous, pour apprendre à gérer votre maladie chronique?)

INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

NSP, RF non autorisés

Programmeur :

Tout texte tapé en minuscules dans le champ doit être converti en majuscules lorsque l'utilisateur appuie sur «Entrée».

EDU_END

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

Utilisation des TI (IT)

1 - Copié

IT_BEG

IT_R01

Les prochaines questions portent sur des façons d'utiliser la technologie pour mieux gérer votre santé et votre maladie chronique.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

IT_Q01

Avez-vous accès quotidiennement à un ordinateur relié à Internet?

1 Oui (Passez à IT_Q02)

2 Non

NSP, RF

Passez à IT_Q03

Univers :

Tous les répondants

IT_Q02

Où avez-vous accès à un ordinateur?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

1 Au travail

2 À la maison

3 Au domicile d'un membre de la famille / ami

NSP, RF

Univers :

IT_Q01 = 1 (a accès à un ordinateur relié à Internet)

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

IT_Q03

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé Internet pour obtenir des renseignements médicaux ou sur la santé **pour vous-même**?

(Intervieweur : On s'intéresse uniquement à l'utilisation d'Internet par le répondant; cochez NON si une autre personne, comme un membre de la famille, a utilisé Internet pour lui.)

- 1 Oui (Passez à IT_Q04)
- 2 Non

NSP, RF

Passez à IT_Q05

IT_Q04

Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous utilisé Internet pour obtenir des renseignements médicaux ou sur la santé?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 1 Au moins une fois par jour
- 2 Au moins une fois par semaine
- 3 Au moins une fois par mois
- 4 Au moins une fois par année
- 5 Jamais

NSP, RF

Univers :

Si le répondant a utilisé Internet au cours des 12 derniers mois pour obtenir des renseignements médicaux ou sur la santé)

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

IT_Q05

Savez-vous comment envoyer et recevoir des messages électroniques?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

IT_Q07

Dans quelle mesure (êtes-vous/seriez-vous) préoccupé à l'idée de fournir des renseignements médicaux personnels à un fournisseur de soins de santé sur Internet?

- 1 Pas du tout préoccupé
 - 2 Préoccupé
 - 3 Assez préoccupé
 - 4 Très préoccupé
 - 5 Neutre (ni préoccupé ni pas préoccupé)
- NSP, RF

IT_Q08

Actuellement, utilisez-vous Internet ou le courrier électronique pour échanger de l'information avec votre fournisseur de soins afin de mieux gérer votre santé?

- 1 Oui (Passez à IT_Q11)
 - 2 Non
- NSP, RF

IT_Q08A

Si vous aviez l'assurance que l'information serait protégée et resterait confidentielle, seriez-vous intéressé à...
...utiliser Internet ou le courrier électronique pour échanger de l'information avec votre fournisseur de soins afin de mieux gérer votre santé?

- 1 Oui, certainement
 - 2 Oui, peut-être
 - 3 Non, probablement pas (Passez à IT_Q08A)
 - 4 Non, certainement pas (Passez à IT_Q08A)
- NSP, RF

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

IT_Q08A

Pourquoi pas?

1. Je ne sais pas comment utiliser le courrier électronique
2. Je n'aime pas utiliser / vérifier le courrier électronique
3. Mon courrier électronique n'est pas privé (p. ex. je partage une adresse électronique avec un membre de la famille / ami / collègue)
4. Je ne pense pas en avoir besoin (Je ne pense pas que ce serait un service utile)
5. Je trouve cela ennuyeux
6. Je n'ai pas le temps de lire le contenu
7. Je n'ai pas confiance que l'information serait protégée et resterait confidentielle

(50 espaces,
NSP, RF)

IT_Q11

Avez-vous un téléphone cellulaire?

- 1 Oui
- 2 Non

NSP, RF

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

IT_Q12

Savez-vous comment envoyer et recevoir des messages
textes sur votre téléphone cellulaire?

- 1 Oui
 - 2 Non
- NSP, RF

IT_Q13

Dans quelle mesure (êtes-vous/seriez-vous) préoccupé à
l'idée de fournir des renseignements médicaux personnels
à un fournisseur de soins de santé au moyen d'un
téléphone cellulaire?

- 1 Pas du tout préoccupé
 - 2 Préoccupé
 - 3 Assez préoccupé
 - 4 Très préoccupé
 - 5 Neutre (ni préoccupé ni pas
préoccupé)
- NSP, RF

IT_Q14

Actuellement, utilisez-vous votre téléphone cellulaire pour
envoyer des messages textes à votre fournisseur de soins
ou en recevoir de lui afin de mieux gérer votre santé?

- 1 Oui
 - 2 Non
- (Passez à IT_Q14A)

Passez à IT_Q15

IT_END

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

Utilisation secondaire – Aspects légaux et éthiques (LES)

11 - Développement – Général

LES_BEG

LES_R01

Lorsque vous recevez des soins de santé, votre médecin recueille des renseignements sur vos antécédents médicaux et vos résultats d'examen.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

LES_Q01

Seriez-vous disposé à ce que des chercheurs vous contactent si, d'après les renseignements sur vos soins de santé, vous seriez admissible à participer à une étude de recherche? Seriez-vous...

(Intervieweur : question demandant si le répondant est disposé à être contacté et non à participer à l'étude)

- 1 Très disposé
- 2 Plutôt disposé
- 3 Plutôt non disposé
- 4 Pas du tout disposé

NSP, RF

LES_Q02

Il arrive souvent que des personnes ayant des maladies chroniques participent à des recherches, qui peuvent comporter le stockage d'échantillons d'urine et de sang en vue de recherches médicales futures, même si leur utilisation exacte n'est pas encore connue au moment de la collecte.

Les chercheurs devraient-ils vous demander l'autorisation chaque fois qu'ils veulent utiliser vos échantillons de sang ou d'urine pour faire une nouvelle étude?

- 1 Oui
- 2 Non

NSP, RF

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

LES_Q03

Supposons qu'un chercheur effectue des tests avec vos échantillons et découvre de l'information concernant votre santé qui n'est pas liée à l'étude initiale. Par exemple, il découvre que vous avez un risque accru d'avoir un cancer ou une maladie cardiaque. Qu'est-ce que le chercheur devrait faire? Devrait-il...

- 1 Ne rien faire
- 2 Prévenir mon médecin
- 3 Me prévenir
- 4 Me prévenir et prévenir mon médecin

LES_END

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

Marchandage-temps (TT)
11 - Développement - Général

TT_BEG

TT_R01

Plusieurs comportements peuvent influencer sur votre état de santé futur, et ces comportements peuvent avoir une incidence sur la mesure dans laquelle vous êtes prêt à prendre des risques et sur la façon dont vous envisagez l'avenir.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

TT_Q01

De façon générale, êtes-vous une personne qui est disposée à prendre des risques, ou essayez-vous d'éviter de prendre des risques?

Sur une échelle de 1 (Pas prêt à prendre des risques) à 10 (Tout à fait prêt à prendre des risques), où vous situez-vous?

- 01 Pas prêt à prendre des risques
 - 02 2
 - 03 3
 - 04 4
 - 05 5
 - 06 6
 - 07 7
 - 08 8
 - 09 9
 - 10 Tout à fait prêt à prendre des risques
- NSP, RF

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

TT_Q02

Lorsque vous planifiez vos économies et vos dépenses,
laquelle des périodes suivantes est la plus importante pour
vous?

- 1 La prochaine semaine
- 2 Les prochains mois
- 3 La prochaine année
- 4 Les 2 à 4 prochaines années
- 5 Les 5 à 10 prochaines années
- 6 Plus que les 10 prochaines
années

NSP, RF

TT_END

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011

Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

Couplage (LI)

11 - Développement - Général

(NOTA : On attend l'approbation de l'ESCC pour utiliser cette question tirée de l'EPMCC)

LI_BEG

Vos renseignements sur les services de santé incluent votre utilisation passée et courante des services de santé, comme les consultations dans les hôpitaux, les cliniques et les bureaux de médecins.

Appuyez sur <1> pour continuer.

INTERVIEWEUR

(NSP, RF non autorisés)

:

En 2011, vous avez participé à l'Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes. À ce moment-là, vous avez autorisé ^QUEBECNHNF à jumeler les renseignements fournis avec vos renseignements sur les services de santé utilisés. Vous ne les avez aussi communiqué votre numéro d'assurance-maladie pour faciliter le jumelage des renseignements.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

(NSP, RF non autorisés)

:

Afin de réduire le nombre de questions à poser aujourd'hui, Statistique Canada aimerait jumeler les renseignements recueillis durant cette interview avec ceux que vous avez fournis pour l'Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes de 2011.

Les renseignements jumelés demeureront strictement confidentiels et ne seront utilisés qu'à des fins statistiques.

Avons-nous votre permission?

1 Oui

2 Non (Passez à XADM_R03)

NSP, RF (Passez à XADM_R03)

LI_END

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

Taille et poids – Autodéclarés (HWT)
11 - Développement - Général

HWT_BEG

(Univers : Uniquement les répondants ayant refusé le couplage avec l'ESCC)

HWT_Q01

Pour l'analyse de la santé, il est important que nous sachions si une personne est enceinte ou non. Êtes-vous enceinte?

- 1 Oui (Passez à HWT_END)
- 2 Non
- NSP, RF

HWT_Q02

Les prochaines questions portent sur la taille et le poids. Combien mesurez-vous sans chaussures?

- 0 Moins de 1 pi / 12 po (moins de 29,2 cm)
- 1 1 pi 0 po à 1 pi 11 po / 12 po à 23 po (29,2 à 59,6 cm)
- 2 2 pi 0 po à 2 pi 11 po / 24 po à 35 po (59,7 à 90,1 cm)
- 3 3 pi 0 po à 3 pi 11 po / 36 po à 47 po (90,2 à 120,6 cm) (Passez à HWT_N2C)
- 4 4 pi 0 po à 4 pi 11 po / 48 po à 59 po (120,7 à 151,0 cm) (Passez à HWT_N2D)
- 5 5 pi 0 po à 5 pi 11 po (151,1 à 181,5 cm) (Passez à HWT_N2E)
- 6 6 pi 0 po à 6 pi 11 po (181,6 à 212,0 cm) (Passez à HWT_N2F)
- 7 7 pi 0 po et plus (212,1 cm et plus) (Passez à HWT_Q03)
- NSP, RF (Passez à HWT_Q03)

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

HWT_N02A

Sélectionnez la taille exacte.

- 00 1 pi 0 po / 12 po (29,2 à 31,7 cm)
- 01 1 pi 1 po / 13 po (31,8 à 34,2 cm)
- 02 1 pi 2 po / 14 po (34,3 à 36,7 cm)
- 03 1 pi 3 po / 15 po (36,8 à 39,3 cm)
- 04 1 pi 4 po / 16 po (39,4 à 41,8 cm)
- 05 1 pi 5 po / 17 po (41,9 à 44,4 cm)
- 06 1 pi 6 po / 18 po (44,5 à 46,9 cm)
- 07 1 pi 7 po / 19 po (47,0 à 49,4 cm)
- 08 1 pi 8 po / 20 po (49,5 à 52,0 cm)
- 09 1 pi 9 po / 21 po (52,1 à 54,5 cm)
- 10 1 pi 10 po / 22 po (54,6 à 57,1 cm)
- 11 1 pi 11 po / 23 po (57,2 à 59,6 cm)

NSP, RF

Passez à HWT_Q03

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

HWT_N02B

Sélectionnez la taille exacte.

- 00 2 pi 0 po / 24 po (59,7 à 62,1 cm)
- 01 2 pi 1 po / 25 po (62,2 à 64,7 cm)
- 02 2 pi 2 po / 26 po (64,8 à 67,2 cm)
- 03 2 pi 3 po / 27 po (67,3 à 69,8 cm)
- 04 2 pi 4 po / 28 po (69,9 à 72,3 cm)
- 05 2 pi 5 po / 29 po (72,4 à 74,8 cm)
- 06 2 pi 6 po / 30 po (74,9 à 77,4 cm)
- 07 2 pi 7 po / 31 po (77,5 à 79,9 cm)
- 08 2 pi 8 po / 32 po (80,0 à 82,5 cm)
- 09 2 pi 9 po / 33 po (82,6 à 85,0 cm)
- 10 2 pi 10 po / 34 po (85,1 à 87,5 cm)
- 11 2 pi 11 po / 35 po (87,6 à 90,1 cm)

NSP, RF

Passez à HWT_Q03

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

HWT_N02C

Sélectionnez la taille exacte.

- 00 3 pi 0 po / 36 po (90,2 à 92,6 cm)
- 01 3 pi 1 po / 37 po (92,7 à 95,2 cm)
- 02 3 pi 2 po / 38 po (95,3 à 97,7 cm)
- 03 3 pi 3 po / 39 po (97,8 à 100,2 cm)
- 04 3 pi 4 po / 40 po (100,3 à 102,8 cm)
- 05 3 pi 5 po / 41 po (102,9 à 105,3 cm)
- 06 3 pi 6 po / 42 po (105,4 à 107,9 cm)
- 07 3 pi 7 po / 43 po (108,0 à 110,4 cm)
- 08 3 pi 8 po / 44 po (110,5 à 112,9 cm)
- 09 3 pi 9 po / 45 po (113,0 à 115,5 cm)
- 10 3 pi 10 po / 46 po (115,6 à 118,0 cm)
- 11 3 pi 11 po / 47 po (118,1 à 120,6 cm)

NSP, RF

Passez à HWT_Q03

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

HWT_N02D

Sélectionnez la taille exacte.

- 00 4 pi 0 po / 48 po (120,7 à 123,1 cm)
- 01 4 pi 1 po / 49 po (123,2 à 125,6 cm)
- 02 4 pi 2 po / 50 po (125,7 à 128,2 cm)
- 03 4 pi 3 po / 51 po (128,3 à 130,7 cm)
- 04 4 pi 4 po / 52 po (130,8 à 133,3 cm)
- 05 4 pi 5 po / 53 po (133,4 à 135,8 cm)
- 06 4 pi 6 po / 54 po (135,9 à 138,3 cm)
- 07 4 pi 7 po / 55 po (138,4 à 140,9 cm)
- 08 4 pi 8 po / 56 po (141,0 à 143,4 cm)
- 09 4 pi 9 po / 57 po (143,5 à 146,0 cm)
- 10 4 pi 10 po / 58 po (146,1 à 148,5 cm)
- 11 4 pi 11 po / 59 po (148,6 à 151,0 cm)

NSP, RF

Passez à HWT_Q03

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

HWT_N02E

Sélectionnez la taille exacte.

- 00 5 pi 0 po (151,1 à 153,6 cm)
- 01 5 pi 1 po (153,7 à 156,1 cm)
- 02 5 pi 2 po (156,2 à 158,7 cm)
- 03 5 pi 3 po (158,8 à 161,2 cm)
- 04 5 pi 4 po (161,3 à 163,7 cm)
- 05 5 pi 5 po (163,8 à 166,3 cm)
- 06 5 pi 6 po (166,4 à 168,8 cm)
- 07 5 pi 7 po (168,9 à 171,4 cm)
- 08 5 pi 8 po (171,5 à 173,9 cm)
- 09 5 pi 9 po (174,0 à 176,4 cm)
- 10 5 pi 10 po (176,5 à 179,0 cm)
- 11 5 pi 11 po (179,1 à 181,5 cm)

NSP, RF

Passez à HWT_Q03

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

HWT_N02F

Sélectionnez la taille exacte.

- 00 6 pi 0 po (181,6 à 184,1 cm)
- 01 6 pi 1 po (184,2 à 186,6 cm)
- 02 6 pi 2 po (186,7 à 189,1 cm)
- 03 6 pi 3 po (189,2 à 191,7 cm)
- 04 6 pi 4 po (191,8 à 194,2 cm)
- 05 6 pi 5 po (194,3 à 196,8 cm)
- 06 6 pi 6 po (196,9 à 199,3 cm)
- 07 6 pi 7 po (199,4 à 201,8 cm)
- 08 6 pi 8 po (201,9 à 204,4 cm)
- 09 6 pi 9 po (204,5 à 206,9 cm)
- 10 6 pi 10 po (207,0 à 209,5 cm)
- 11 6 pi 11 po (209,6 à 212,0 cm)

NSP, RF

Passez à HWT_Q03

HWT_Q03

Combien pesez-vous?

(MIN : 1) (MAX : 575)

NSP, RF

(Passez à HWT_END)

HWT_N04

Est-ce en livres ou en kilogrammes?

- 1 Livres
- 2 Kilogrammes

NSP, RF non autorisés

Rapport des spécifications
Entraves aux soins destinés aux personnes ayant des problèmes de santé
chroniques (ESPPSC) – 2011
Questionnaire : 2011-ESPPSC / Composante : questionnaire principal

HWT_Q4

Considérez-vous que vous :

- 1 ...faites de l'embonpoint?
- 2 ...êtes trop maigre?
- 3 ...êtes à peu près normal?

NSP, RF

HWT_END